

INFORMAȚII PERSONALE Mihăilescu Claudia-Maria

Adresa Săliște, Jud. Sibiu, România
Telefon Mobil
E-mail mihailescucalaudiamaria@yahoo.com
Sexul Feminin Data nașterii 01/09/1981 Naționalitatea Româna

LOCUL DE MUNCA
PENTRU CARE SE
CANDIDEAZĂ

POZIȚIA

LOCUL DE MUNCĂ DORIT

STUDIILE PENTRU CARE
SE CANDIDEAZĂ

SUSȚINEREA TEZEI DE DOCTORAT**EXPERIENȚA
PROFESIONALĂ**

19.09.2011-Prezent **Profesor titular de limba engleză-limba franceză**
Școala Gimnaziala Tilișca
Activități de predare, evaluare.
Învățăământ

01.03.2007-15.06.2009 **Expeditor Internațional**
SC TRANSCAR & JOEBSTL LOGISTIK SRL
Companie de Expediție

02.02.2006 – 28.02.2007 **Director Adjunct**
SC Your Way SRL
Import-export

Iunie 2005 – Prezent **Traducător autorizat de Ministerul Justiției**

	Traduceri
Mai 2004 – Prezent	Coordonator de vânzări SC Avon Cosmetics Romania SRL
	Vânzări
Septembrie-Decembrie 2004	Suplinitor de limba română Școala cu clasele I-VIII din Jina Învățământ

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

2018-2023	Doctorat Universitatea <i>Lucian Blaga</i> din Sibiu Școala doctorală de Filologie și Istorie Domeniul de doctorat : Filologie
2016-2018	Masterat Universitatea <i>Lucian Blaga</i> , Facultatea de Litere si Arte Teoria si practica traducerii si interpretarii. Limba franceză
2006-2008	Masterat Universitatea <i>Lucian Blaga</i> , Facultatea de Științe Politice Relații Internaționale și Studii Europene Relații internaționale. Studii de securitate
2000-2004	Licență Universitatea <i>Lucian Blaga</i> , Facultatea de Litere și Arte, Sibiu Limbi moderne aplicate, Engleză-Franceză
1996-2000	Diploma Bacalaureat Colegiul Național Pedagogic <i>Andrei Saguna</i> , Sibiu

Lucrări publicate

A. Volume de autor unic:

Mihăilescu, Claudia - *Cuvintele unui credincios de A.F de Lamennais în traducerea episcopului Dionisie Romano*, Techno Media, Sibiu, 2021, ISBN: 978-606-616-445-0

B. Capitole în volume colective :

1. *La langue française dans les traductions et les œuvres des académiciens roumains originaires de Săliște – Sibiu ; Dionisie Romano, D. D. Roșca et Andrei Oțetea*,

Académie des Belles-Lettres, Sciences et Arts de La Rochelle, fondée en 1732

ANNALES NOUVELLE SÉRIE XXIV-2022, FRANȚA

2. *Limba franceză în traducerile și lucrările academicienilor sălișteni Dionisie Romano, D. D. Roșca și Andrei Oțetea* apare în volumul „**Personalități ale culturii din Transilvania**”, Editura Universității „Lucian Blaga” din Sibiu, 2020, pp. 173-190.

ISSN: 2602-1374

ISSN:L 2602- 1374

3. *L'accord d'Osborne dans un texte de l'académicien Andrei Oțetea* apare în volumul “**Franța, O inimă care a bătut pentru Marea Unire**”, Editura Armanis și Mega, Sibiu, 2019, pp. 241-243.

ISBN 978-606-9006-55-9

ISBN 978-606-020-071-0, pp. 241-243.

Lucrări prezentate la Conferințe Științifice

1. *Episcopul Dionisie Romano întâiul mare donator al Bibliotecii Academiei Române* lucrare prezentată la a V-a ediție a Conferinței Naționale „**Personalități ale culturii din Transilvania**”, Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu, 12 noiembrie 2022.

2. *Limba franceză în traducerile și lucrările academicienilor sălișteni Dionisie Romano, D. D. Roșca și Andrei Oțetea* lucrare prezentată la a III-a ediție a Conferinței Naționale „**Personalități ale culturii din Transilvania**”, Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu, 27 noiembrie 2020.

3. *L'Accord d'Osborne dans un texte de l'académicien Andrei Oțetea* lucrare prezentată în cadrul Conferinței “**Franța – o inimă care a bătut pentru Marea Unire**” la Biblioteca Județeană Astra, 1 noiembrie 2018.

COMPETENȚE PERSONALE

Limba maternă	Română				
Alte limbi străine cunoscute	INTELEGERE		VORBIRE		SCRIERE
	Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	
Engleza	C2	C2	C2	C2	C2
	Licență				
Franceza	C2	C2	C2	C2	C2
	Licență				
Spaniola	B2	B2	B2	B2	B2
Italiana	B2	B2	B2	B2	B2
Esperanto	B2	B2	B2	B2	B2
Germana	A2	A2	A2	A2	A2

Competențe de comunicare bune competențe de comunicare dobândite prin experiența proprie de coordonator de vânzări

Competențe organizaționale/manageriale leadership (în prezent, sunt responsabilă de o echipă de peste 40 de persoane în cadrul companiei Avon)

creativitate (dobândite în urma cursurilor “Creativitate”, ‘Gandire strategica’, etc organizate de compania Avon)

Competențe dobândite la construirea echipelor (dobândite la compania Avon)

locul de muncă delegare de sarcini (dobândite în urma experienței la SC Your Way SRL)

managementul clasei de elevi

gestionarea conflictelor

tehnici alternative de învățare (dobândite în urma cursului de “Educație nonformală și tehnici alternative de învățare”)

	activități de predare online (în urma absolvirii cursului “Profesor în online”)
Competențe informatice	o bună cunoaștere a instrumentelor Microsoft Office™ Browser
Permis de conducere	B
Alte competențe	Cunoștințe de bază despre acordarea primului ajutor

ANEXE

Copie după Autorizația de Traducător